

# Veni Sancte Spiritus



- |  |   |
|--|---|
| I. Veni, Sancte Spiritus,<br>et emitte cælitus<br>lucis tuæ radium.                | 1. Viens, Esprit-Saint,<br>et envoie du haut du ciel<br>un rayon de Ta lumière.                 |
| II. Veni, pater pauperum,<br>veni, dator munerum<br>veni, lumen cordium.           | 2. Viens, Père des pauvres,<br>viens, dispensateur des dons,<br>viens, lumière de nos cœurs.    |
| III. Consolator optime,<br>dulcis hospes animæ,<br>dulce refrigerium.              | 3. Consolateur souverain,<br>hôte très doux de nos âmes<br>adouçissante fraîcheur.              |
| IV. In labore requies,<br>in æstu temperies<br>in fletu solatium.                  | 4. Dans le labeur, le repos,<br>dans la fièvre, la fraîcheur,<br>dans les pleurs, le réconfort. |
| V. O lux beatissima,<br>reple cordis intima<br>tuorum fidelium.                    | 5. Ô lumière bienheureuse,<br>viens remplir jusqu'à l'intime<br>le cœur de tous Tes fidèles.    |
| VI. Sine tuo numine,<br>nihil est in homine,<br>nihil est innoxium.                | 6. Sans Ta puissance divine,<br>il n'est rien en aucun homme,<br>rien qui ne soit perverti.     |
| VII. Lava quod est sordidum,<br>riga quod est aridum,<br>sana quod est saucium.    | 7. Lave ce qui est souillé,<br>baigne ce qui est aride,<br>guéris ce qui est blessé.            |
| VIII. Flecte quod est rigidum,<br>fove quod est frigidum,<br>rege quod est devium. | 8. Assouplis ce qui est raide,<br>réchauffe ce qui est froid,<br>rends droit ce qui est faussé. |
| IX. Da tuis fidelibus,<br>in te confidentibus,<br>sacrum septenarium.              | 9. À tous ceux qui ont la foi<br>et qui en Toi se confient<br>donne tes sept dons sacrés.       |
| X. Da virtutis meritum,<br>da salutis exitum,<br>da perenne gaudium                | 10. Donne mérite et vertu,<br>donne le salut final<br>donne la joie éternelle.                  |